

# AG – Assemblée générale 2017

AG30/08

### PriceWaterhouseCoopers Spa Etats financiers à vocation spéciale du 1 janvier 2014 au 31 décembre 2015

(Pour Information)

### RAPPORT DES AUDITEURS INDEPENDANTS

CENTRE INTERNATIONAL D'ETUDES POUR LA CONSERVATION ET LA RESTAURATION DES BIENS CULTURELS

ETATS FINANCIERS A VOCATION SPECIALE DE L'ACTIF, DU PASSIF ET DU SOLDE DES RESERVES AU 31 DECEMBRE 2015 ET DES RECETTES ET DEPENSES CONNEXES POUR L'EXERCICE BIENNAL CLOS A CETTE DATE

#### RAPPORT DES AUDITEURS INDEPENDANTS

Au Conseil du

Centre international d'études pour la conservation et la restauration des biens culturels

Nous avons effectué l'audit des états financiers à vocation spéciale de l'actif, du passif et du solde des réserves du Centre international d'études pour la conservation et la restauration des biens culturels (ICCROM) au 31 décembre 2015, et des recettes et des dépenses pour l'exercice biennal clos à cette date, ainsi que du résumé des principales politiques comptables et autres informations explicatives. Les états financiers à vocation spéciale ont été préparés par la direction de l'ICCROM conformément aux politiques comptables résumées dans la Note 2.

### Responsabilité de la Direction relative aux états financiers à vocation spéciale

La direction est responsable de la préparation de ces états financiers à vocation spéciale conformément aux politiques comptables résumées dans la Note 2, ainsi que du contrôle interne qu'elle estime nécessaire à la préparation d'états financiers à vocation spéciale ne comportant pas d'anomalies significatives, que celles-ci proviennent de fraudes ou d'erreurs.

### Responsabilité des auditeurs

Notre responsabilité est d'exprimer une opinion sur ces états financiers à vocation spéciale sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les Normes internationales d'audit. Ces normes requièrent de notre part de nous conformer aux règles d'éthique et de planifier et de réaliser l'audit en vue d'obtenir une assurance raisonnable que les états financiers à vocation spéciale ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en œuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers à vocation spéciale. Le choix des procédures mises en œuvre, y compris l'évaluation des risques que les états financiers à vocation spéciale comportent des anomalies significatives, que celles-ci proviennent de fraudes ou d'erreurs, relève du jugement de l'auditeur. En procédant à cette évaluation des risques, l'auditeur prend en compte le contrôle interne de l'entité relatif à la préparation et à la présentation des états financiers à vocation spéciale afin de définir des procédures d'audit appropriées en la circonstance, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit consiste également à apprécier le caractère approprié des politiques comptables retenues, le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction et la présentation d'ensemble des états financiers à vocation spéciale.

Nous estimons que les éléments probants recueillis sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

#### **Opinion**

À notre avis, les états financiers à vocation spéciale des actifs, des passifs et du solde des réserves du Centre international d'études pour la préservation et la restauration des biens culturels (ICCROM) au 31 décembre 2015, et des recettes et des dépenses pour l'exercice biennal clos à cette date ont été préparés, dans tous leurs aspects significatifs, conformément aux politiques comptables résumées dans la Note 2.

#### Méthodes de comptabilité et restrictions relatives à la distribution et à l'utilisation

Sans modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur la Note 2 des états financiers à vocation spéciale, qui décrit la méthode de comptabilité. Les états financiers à vocation spéciale sont préparés conformément au Règlement financier de l'ICCROM, tel que révisé et approuvé par l'Assemblée générale d'avril 2000, sur la base de la version adoptée par le Conseil provisoire lors de sa 2e session

du 16 au 18 avril 1959 ainsi qu'indiqué dans la Note 2 des états financiers à vocation spéciale, et leur présentation n'est pas censée être conforme aux Normes internationales d'information financière. En conséquence, les états financiers à vocation spéciale ne conviennent pas nécessairement à une autre fin

Notre rapport est exclusivement destiné à l'information et l'utilisation du Conseil et de la Direction de l'ICCROM, et ne doit pas être distribué ou utilisé par tout autre tiers.

Rome, le 17 octobre 2016

PricewaterhouseCoopers SpA

Scott Cunningham (Associé)

## ICCROM - INTERNATIONAL CENTRE FOR THE STUDY OF THE PRESERVATION AND RESTORATION OF CULTURAL PROPERTY

BILAN DE L'ACTIF, DU PASSIF, ET DU SOLDE DES RÉSERVES AUX 31 DÉCEMBRE 2015 ET 2013 (EN EUROS)

|   | Rmq | Au 31 déc. 2015 | Au 31 déc. 2013 |
|---|-----|-----------------|-----------------|
| ACTIF                                       |     |                 | _               |
| Comptes courants bancaires                  | 3   | 1 244 983       | 1 177 588       |
| Comptes de dépôts à court terme             | 3   | 2 557 478       | 3 251 830       |
| Comptes de dépôts à long terme              | 3   | 5 594 180       | 4 795 243       |
| CAISSE ET SOLDE EN BANQUE                   |     | 9 396 642       | 9 224 661       |
|   |     |                 |                 |
| Contributions à percevoir                   | 4   | 210 689         | 86 877          |
| Sommes à percevoir sur contrats             | 8   | 969 898         | 359 722         |
| Autres sommes à percevoir                   | 5   | 5 508           | 86 903          |
| À PERCEVOIR                                 |     | 1 186 095       | 533 502         |
| TOTAL ACTIF                                 |     | 10 582 737      | 9 758 163       |
|   |     |                 |                 |
| PASSIF ET RESERVES                          |     |                 |                 |
| Passif courant                              | 6   | 225 668         | 222 909         |
| Provisions en faveur du personnel           | 7   | 3 568 556       | 4 221 535       |
| Fonds de dépôt (fin. ext. à dépenser)       | 8   | 1 247 837       | 1 295 989       |
| Fonds de dotation (Fonds EPA)               | 9   | 2 557 478       | 2 492 465       |
| TOTAL PASSIF                                |     | 7 599 539       | 8 232 898       |
| Réserves                                    | 10  | 2 316 468       | 1 534 392       |
| Excédent/(Déficit) des recettes et dépenses |     | 666 731         | (9 127)         |
| TOTAL RESERVES ET EXCEDENT                  | •   | 2 983 199       | 1 525 265       |
| TOTAL PASSIF ET RESERVES                    |     | 10 582 738      | 9 758 163       |

Les remarques jointes font partie intégrante des présents états financiers à vocation spéciale.

## BILAN DES RECETTES ET DES DÉPENSES POUR LES EXERCICES BIENNAUX CLOS LES 31 DÉCEMBRE 2015 ET 2013 (EN EUROS)

|  | Note    | 2014-2015  | 2012-2013  |
|--|---------|------------|------------|
| RECETTES   |         |            |            |
| Contributions des États membres                          | 11      | 7 330 078  | 7 170 406  |
| Autres contributions                                     | 12      | 3 146 014  | 2 390 183  |
| Autres recettes  | 13      | 1 245 291  | 451 508    |
| Autres sources de financement                            | 14      | 9 357      | 31 214     |
|  |         | 11 730 741 | 10 043 311 |
| DEPENSES   |         |            |            |
| Dépenses de personnel                                    | 15      | 6 752 365  | 7 031 873  |
| Conseil et autres services                               |         | 1 326 633  | 994 648    |
| Voyage et formation                                      |         | 1 193 772  | 913 510    |
| Services administratifs                                  |         | 535 398    | 442 660    |
| Entretien et réparations                                 |         | 508 739    | 514 305    |
| Équipement   |         | 46 537     | 28 842     |
| Opérations financières                                   |         | 4 200      | 153 282    |
| TOTAL DEPENSES   |         | 10 367 645 | 10 079 120 |
| EXCEDENT/(DEFICIT) D'EXPLOITATION                        |         | 1 363 096  | (35 809)   |
| Écarts de change non réalisés                            |         | 104 195    | 26 682     |
| Transfert d'arriérés de cotisations à la popérationnelle | réserve | (800 560)  | -          |
| EXCEDENT/(DEFICIT) DES<br>RECETTES ET DEPENSES           |         | 666 731    | (9 127)    |

Les remarques jointes font partie intégrante des présents états financiers à vocation spéciale.

## BILAN DES RECETTES ET DES DÉPENSES POUR L'EXERCICE BIENNAL CLOS LE 31 DECEMBRE 2015 (EN EUROS)

### <u>Détails des fonds assortis ou non de conditions - Recettes et dépenses</u>

|   | Fonds<br>ICCROM | Fonds<br>partenaires<br>assortis de<br>conditions | Total      |
|---|-----------------|---|------------|
| RECETTES  |                 |   |            |
| Contributions des États membres                                 | 7 330 078       | -   | 7 330 078  |
| Autres contributions  | 36 414          | 3 109 600   | 3 146 014  |
| Autres recettes   | 1 245 291       | -   | 1 245 291  |
| Autres sources de financement                                   | 9 357           | -   | 9 357      |
| TOTAL RECETTES  | 8 621 141       | 3 109 600   | 11 730 741 |
| DEPENSES  |                 |   |            |
| Dépenses de personnel   | 6 020 672       | 731 694   | 6 752 365  |
| Conseil et autres services                                      | 331 914         | 994 719   | 1 326 633  |
| Voyage et formation   | 297 192         | 896 580   | 1 193 772  |
| Services administratifs   | 404 570         | 130 828   | 535 398    |
| Entretien et réparations  | 307 173         | 201 566   | 508 739    |
| Équipement  | 41 037          | 5 500   | 46 537     |
| Opérations financières  | -               | 4 200   | 4 200      |
| TOTAL DEPENSES  | 7 402 559       | 2 965 086   | 10 367 645 |
|   |                 |   |            |
| EXCEDENT/(DEFICIT<br>D'EXPLOITATION                             | 1 218 582       | 144 514   | 1 363 096  |
|   | 104054          |   |            |
| Écarts de change non réalisés                                   | 104 974         | (779)   | 104 195    |
| Transfert d'arriérés de cotisations à la réserve opérationnelle | (800 560)       | _   | (800 560)  |
|   |                 |   |            |
| EXCEDENT/(DEFICIT)  | 522 996         | 143 735   | 666 731    |

Les remarques jointes font partie intégrante des présents états financiers à vocation spéciale.

ACTIVITÉS PRINCIPALES DU CENTRE INTERNATIONAL D'ÉTUDES POUR LA CONSERVATION ET LA RESTAURATION DES BIENS CULTURELS (« ICCROM ») ET QUESTIONS INSTITUTIONNELLES LIEES A L'ACCORD DE SIEGE

L'ICCROM est une organisation intergouvernementale ayant son siège à Rome en vertu d'un accord signé par l'UNESCO et le gouvernement italien en 1957, et ratifié en 1960. Le principal objectif de l'ICCROM est de contribuer à la conservation et la restauration du patrimoine culturel mondial en créant, développant, favorisant et facilitant les conditions de cette conservation et cette restauration.

Le pays d'accueil de l'ICCROM est l'Italie. À l'issue de l'adhésion de l'Italie à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées des Nations Unies en 1985, le gouvernement italien a inclus l'ICCROM dans les organisations couvertes, le cas échéant, par les dispositions de la Convention<sup>1</sup>. En particulier, l'Article VI, section 19 de la Convention, stipule que tous les membres du personnel doivent bénéficier de l'exemption fiscale pour leurs salaires et émoluments.

Toutefois, à ce jour, l'ICCROM reste soumis aux dispositions de l'Accord de Siège, en vertu duquel les membres du personnel italien et non italien qui sont des résidents fiscaux italiens paient l'impôt sur le revenu au titre des salaires et émoluments versés par l'ICCROM.

En 1978, le Conseil de l'ICCROM a mis en place un système de remboursement afin de placer les membres du personnel de l'ICCROM assujettis à l'impôt dans la situation qui aurait été la leur si leurs émoluments n'étaient pas imposés. En 1992, date d'entrée en vigueur de la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées des Nations Unies, la pratique consistant à rembourser les membres du personnel s'est poursuivie. En 2011, l'ICCROM a entamé une discussion avec le gouvernement italien, sollicitant une clarification du statut fiscal de ses membres du personnel résidents fiscaux italiens, et depuis, demande la pleine application de la Convention par son pays d'accueil.

En outre, le gouvernement italien doit prendre en charge les coûts opérationnels liés à l'usage du bâtiment dans lequel est sis le siège de l'ICCROM. Durant la dernière décennie, le gouvernement italien ne s'est acquitté de ses engagements que partiellement. Cette situation a été régulièrement portée à l'attention du gouvernement italien lors de la soumission des demandes annuelles de remboursement, conformément aux procédures prévues par le Ministère des Biens et des Activités culturels.

Le montant versé par l'ICCROM entre le 1<sup>er</sup> janvier 2004 et le 31 décembre 2015 au titre des remboursements d'impôts s'élève à 1 928 453 euros. Le montant versé entre le 1<sup>er</sup> janvier 2001 et le 31 décembre 2015 pour les coûts opérationnels des locaux s'établit à 832 448 euros. Aucun montant dû par le gouvernement italien au titre de ces éléments n'a été comptabilisé dans ces états financiers.

### 2 RESUME DES PRINCIPALES POLITIQUES COMPTABLES

#### (a) Méthode de comptabilité

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Journal Officiel, 19 mai 1992 nº115

Les états financiers à vocation spéciale de l'ICCROM sont préparés conformément au Règlement financier de l'ICCROM tel qu'il a été révisé et approuvé par l'Assemblée générale d'avril 2000, sur la base de la version adoptée par le Conseil provisoire lors de sa 2ème session tenue du 16 au 18 avril 1959.

La période comptable de l'ICCROM s'étend sur deux années civiles, du 1er janvier de la première année au 31 décembre de la seconde. Les états financiers à vocation spéciale sont préparés sur la base des coûts historiques, comme décrit plus bas, et en présumant de la pérennité de l'organisation, ce qui laisse supposer que les États membres continueront à verser à l'ICCROM les contributions nécessaires pour lui permettre de maintenir, dans un proche avenir, un niveau d'activité comparable à celui d'aujourd'hui.

### (b) Contributions des États membres

Le budget d'exploitation de l'ICCROM repose essentiellement sur les contributions de ses États membres. Pour l'exercice biennal 2014-2015, les contributions ont été calculées sur la base du barème des quotes-parts adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies pour les années 2013, 2014 et 2015. Le barème des quotes-parts de l'ICCROM est établi avec les mêmes taux minimum et maximum, tous les autres taux sont ajustés en fonction de la différence existant dans la composition de la liste des États membres des deux organisations, afin d'obtenir un taux ICCROM de 100 %. Les contributions sont fixées sur la base du taux affecté à chaque État membre, proportionnellement au total de ces taux.

Les contributions des États membres sont considérées comme des recettes et des sommes à percevoir au début de l'année civile de référence.

Lorsqu'un État membre omet de verser sa contribution annuelle pendant trois années consécutives, le solde total non réglé est inscrit dans la provision pour les États membres en situation d'arriérés (contributions douteuses). Ces pays sont toutefois exclus de cette disposition si des versements ont été effectués durant la période concernée, ou s'ils disposent d'un plan de remboursement validé par l'ICCROM et respecté.

Conformément à l'amendement de l'Article 9 des Statuts de l'ICCROM, approuvé par l'Assemblée générale en novembre 2003, un État membre voit suspendue sa qualité de membre lorsqu'il a omis de verser sa contribution durant six années civiles consécutives. Dans ce cas, toutes les contributions non réglées sont inscrites au compte des pertes et profits dans les états financiers.

En cas de réadmission de l'État membre au sein de l'organisation – dont la condition préalable est le règlement de l'ensemble des contributions dont il est redevable – les contributions inscrites au compte des pertes et profits seront enregistrées comme adjonction exceptionnelle à la réserve opérationnelle.

### (c) Dépenses

Les dépenses sont comptabilisées selon la méthode de la comptabilité d'exercice lorsque les services sont assurés par le contractant.

#### (d) Financement extérieur

Outre les contributions de ses États membres, l'ICCROM reçoit des fonds définis comme extrabudgétaires. Il s'agit en réalité de contributions versées pour des projets spécifiques et qui sont censées être inscrites au chapitre des recettes lorsque l'ICCROM a engagé des dépenses conformes aux restrictions spécifiques requises. Ces montants engagés mais non encore versés sont inscrits comme « Fonds de dépôt (financement extérieur à dépenser) ». Voir détails supplémentaires à la Remarque n°8.

### (e) Conversion monétaire

Conformément à la décision de l'Assemblée générale en date du 20 novembre 2003, la devise fonctionnelle de l'ICCROM est l'euro depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2004. Les critères suivants ont été appliqués pour la préparation des états financiers :

- (i) Les fonds extrabudgétaires exprimés en USD ont été convertis en EUR au taux de change mensuel des Nations Unies. Les contributions extrabudgétaires à recevoir et les fonds de dépôt sont convertis en EUR, en appliquant le même taux de change que celui employé lors de l'enregistrement initial des transactions. La différence entre le taux de change initial et le taux de change en vigueur dans le bilan des recettes et des dépenses est enregistrée au moment de l'encaissement des paiements par l'ICCROM, et est incluse dans les Contributions des États membres.
- (ii) Avant le 1<sup>er</sup> janvier 2004, la devise fonctionnelle de l'ICCROM était l'USD. À cette date, l'actif, le passif, et le solde des réserves ont été convertis en EUR au taux de 1,248 USD = 1 EUR, taux officiel des Nations Unies au 1<sup>er</sup> janvier 2004.
- (iii) Les autres recettes et dépenses exprimées en devises autres que l'euro ont été converties en euros au taux de change mensuel des Nations Unies.
- (iv) Les gains et pertes dérivant de la conversion à l'euro des dollars américains, appelés « soldes en banque et de dépôt » au moment où le bilan financier a été préparé, sont inscrits sous « Écarts de change non réalisés » dans le bilan des recettes et des dépenses.

### (f) Actifs immobilisés

Conformément au régime comptable de l'ICCROM, les actifs immobilisés sont réglés dès leur acquisition.

#### (g) Bibliothèque

Créée en 1959 grâce à un don de la Fondation Gulbenkian, la Bibliothèque de l'ICCROM renferme la plus riche collection d'ouvrages au monde concernant tous les divers aspects de la conservation du patrimoine, dans une grande variété de langues. Elle constitue un outil précieux pour le personnel de l'ICCROM, les agences gouvernementales, et les étudiants et professionnels de la conservation, à Rome comme dans le reste du monde.

Le budget des acquisitions d'ouvrages pour la Bibliothèque est dépensé dès son engagement.

### (h) Comptes de dépôts

Les investissements constituent des instruments financiers, essentiellement sous forme de certificats de dépôt, émis par des institutions financières, et sont évalués d'après leur valeur marchande, les changements étant inscrits sous « Autres recettes » dans le bilan des recettes et dépenses. L'achat et la vente d'investissements s'effectuent sur la base de leur valeur le jour de la transaction, c'est-à-dire le jour où l'ICCROM s'engage à acheter ou à vendre les actifs.

### (i) Publications

Le revenu tiré des publications est inscrit dès sa réception ; les dépenses relatives aux publications sont effectuées dès leur engagement, et aucune valeur n'est attribuée au stock de publications existant.

### (j) Charges à payer au titre de l'assurance-maladie après cessation de service

L'ICCROM inscrit à son passif un montant destiné à financer l'obligation actuarielle estimée au titre des prestations constituées, concernant le plan d'assurance-maladie après cessation de service. Ces augmentations, enregistrées par le passif au titre de dépenses dans le bilan des recettes et dépenses. Le passif est projeté pour calculer le montant à payer, puis est actualisé selon la méthode des unités de crédit projetées, compte tenu de la durée de la période jusqu'au versement de la prestation. L'évaluation du passif inscrit dans le bilan des actifs, des passifs et du solde des réserves est réalisée par des actuaires indépendants et se fonde sur des hypothèses actuarielles - principalement le taux d'actualisation, le taux d'inflation futur, les taux de mortalité et le taux de rotation du personnel - propres à l'ICCROM.

Avant l'exercice biennal clos le 31 décembre 2015, les augmentations du passif étaient basées sur la couverture de la différence entre la valeur actuarielle, déterminée par des actuaires indépendants selon la méthode des unités de crédit projetées sur la base des hypothèses actuarielles utilisées pour calculer ce passif pour l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO), et le passif inscrit dans le bilan de l'actif, du passif, et du solde des réserves sur une période de 25 ans se terminant en 2027. Voir également la Remarque 7.

### (k) Indemnités de fin de service pour le personnel des services généraux

Le passif au titre des indemnités de fin de service pour le personnel des services généraux est intégralement provisionné et ce montant est imputé sur les recettes de la période durant laquelle il échoit. En outre, l'ICCROM rembourse aux employés des services généraux des impôts normalement dus au titre de cette indemnité de cessation de service, sur la base du taux d'imposition en vigueur. Ce montant est également provisionné et imputé sur les recettes de la période à laquelle il se rapporte. Voir également la Remarque 7.

### 3 CAISSE ET SOLDE EN BANQUE (EN EUROS)

L'ensemble des comptes bancaires et comptes de caisse sont reportés en valeur nominale. Les comptes de

dépôts à court terme viennent tous à échéance dans l'année qui suit la date du bilan.

|   | Au 31 déc. 2015  | Au 31 déc. 2013 |
|---|------------------|-----------------|
| A. Comptes courants bancaires                           |                  |                 |
| Comptes bancaires Intesa Sanpaolo (Euro et US\$)        | 693 118          | 624 054         |
| Comptes bancaires Banca Popolare Sondrio (Euro et US\$) | 539 516          | 544 488         |
| Comptes bancaires UBS (Euro)                            | 7 517            | 7 622           |
| Caisse (Euro et US\$)                                   | 4 832            | 1 424           |
| Total: comptes courants bancaires                       | 1 244 983        | 1 177 588       |
| B. Comptes de dépôts à court terme                      |                  |                 |
| Dépôt Intesa Sanpaolo ex-BancaIntesa (Euro et US\$)     | -                | 150 604         |
| Dépôt Finco Bank  | -                | 608 761         |
| BPS - Invest. Dépôt à terme (Euro)                      | 10 145           | 730             |
| BPS - Gestion des actifs (Euro)                         | 2 044 711        | 2 121 735       |
| Ecobank Benin   | 502 623          | 370 000         |
| Total : Comptes de dépôts à court terme                 | <b>2</b> 557 478 | 3 251 830       |
| C. Comptes de dépôt à long terme                        |                  |                 |
| BPM - Invest. Dépôt à terme (Euro)                      | -                | 500 000         |
| BPS - Invest. Dépôt à terme (Euro)                      | 3 000 000        | 2 300 000       |
| BPS - GPM ICCROM  | 636 836          | -               |
| Compte Réserves UBS                                     | 1 945 400        | 1 818 130       |
| Compte Réserves UNFCU (US\$)                            | 11 944           | 177 113         |
| Total : Comptes de dépôts à long terme                  | 5 594 180        | 4 795 243       |
| Total caisse et solde en banque                         | 9 396 642        | 9 224 661       |

### 4 CONTRIBUTIONS A PERCEVOIR (EN EUROS)

| _  | Au 31 déc.2015 | Écart     | Au 31 déc.2013 |
|--|----------------|-----------|----------------|
| Exercice biennal en cours (2014/15)        | 262 272        | 262 272   | -              |
| Exercice biennal précédent (2004-<br>2013) | 33 180         | (117 192) | 150 372        |
| Créances longues (avant 2004)              | 37 516         | -         | 37 516         |
| Contributions à percevoir                  | 332 968        | 145 080   | 187 888        |
| Moins: contributions douteuses             | (122 279)      | (21 268)  | (101 011)      |
| Total contributions à percevoir            | 210 689        | 123 812   | 86 877         |

Les contributions des États membres à percevoir au 31 décembre 2015 et au 31 décembre 2013 sont les suivantes (en euros) :

| Dovic              | Au 31 déc. | Au 31 déc. |
|--------------------|------------|------------|
| Pays               | 2015       | 2013       |
| AFGHANISTAN        | -          | -          |
| ALBANIE            | -          | -          |
| ALGÉRIE            | -          | -          |
| ANDORRE            | -          | -          |
| ANGOLA             | -          | -          |
| ARGENTINE          | -          | 10 499     |
| ARMÉNIE            | -          | -          |
| AUSTRALIE          | -          | -          |
| AUTRICHE           | -          | -          |
| AZERBAÏDJAN<br>    | -          | -          |
| BAHREÏN            | -          | -          |
| BARBADE            | 720        | -          |
| BANGLADESH         | _          | -          |
| BELGIQUE           | -          | -          |
| BÉNIN              | 1 080      | 2 512      |
| BOLIVIE            | -          | -          |
| BOSNIE HERZÉGOVINE | -          | -          |
| BOTSWANA           | 502        | 502        |
| BRÉSIL             | 125 238    | -          |
| BRUNEI DARUSSALAM  | -          | -          |
| BULGARIE           | -          | -          |
| BURKINA FASO       | -          | -          |

| Au 31 déc. | Au 31 déc.   |
|------------|--|
| 2015       | 2013   |
| -          | -  |
| 590        | -  |
| -          | -  |
| -          | -  |
| -          | -  |
| -          | -  |
| 9 790      | -  |
| 3 208      | 3 208  |
| -          | -  |
| -          | -  |
| -          | -  |
| -          | -  |
| -          | -  |
| -          | -  |
| 3 384      | 4 892  |
| -          | -  |
| -          | -  |
| -          | -  |
| 360        | 1 079  |
| -          | -  |
| -          | -  |
| -          | -  |
| 720        | -  |
| -          | -  |
| -          | -  |
| 360        | 720  |
| -          | -  |
| -          | -  |
| 157        | -  |
| -          | -  |
| 1 066      | 706  |
| -          | 10 844   |
| 32 502     | -  |
| -          | 17 364   |
| -          | -  |
| -          | -  |
| -          | -  |
|            | 2015  590  9 790 3 208  3 384  360  - 720  - 360  - 157  - 1 066 |

| Pays             | Au 31 déc. | Au 31 déc. |
|------------------|------------|------------|
|                  | 2015       | 2013       |
| ITALIE           | -          | -          |
| JAPON            | -          | -          |
| JORDANIE         | -          | -          |
| KENYA            | -          | -          |
| ROYAUME D'ARABIE | 76         | -          |
| RÉP. DE CORÉE    | -          | -          |
| KOWEÏT           | 10 330     | 9 799      |
| LAOS             | -          | -          |
| LETTONIE         | -          | -          |
| LIBAN            | 3 168      | 1 225      |
| LESOTHO          | -          | -          |
| LYBIE            | -          | -          |
| LITHUANIE        | -          | -          |
| LUXEMBOURG       | -          | -          |
| MACÉDOINE        | -          | -          |
| MADAGASCAR       | 393        | 393        |
| MALAWI           | 870        | 150        |
| MALAISIE         | 10 618     | -          |
| MALDIVES         | -          | -          |
| MALI             | 360        | 360        |
| MALTE            | -          |            |
| MAURITANIE       | 2 158      | 1 438      |
| MAURICE          | 216        | -          |
| MEXIQUE          | -          | -          |
| MONACO           | -          | -          |
| MONGOLIE         | 720        | -          |
| MONTÉNÉGRO       | -          | -          |
| MAROC            | -          | -          |
| MOZAMBIQUE       | 1 684      | 964        |
| MYANMAR          | -          | -          |
| NAMIBIE          | -          | -          |
| NÉPAL            | 40         | -          |
| PAYS-BAS         | -          | -          |
| NOUVELLE-ZÉLANDE | -          | -          |
| NICARAGUA        | 3 208      | 3 208      |

| Pays                    | Au 31 déc.<br>2015 | Au 31 déc.<br>2013 |
|-------------------------|--------------------|--------------------|
| NIGERIA                 | 2013               | 2 918              |
| NORVÈGE                 | _                  | <b>2</b> 910       |
| OMAN                    | _                  | _                  |
| PAKISTAN                | 2 976              | 3 566              |
| PARAGUAY                | - // -             | -                  |
| PÉROU                   | 3 993              | 4 139              |
| PHILIPPINES             | -                  | -                  |
| POLOGNE                 | _                  | -                  |
| PORTUGAL                | _                  | -                  |
| QATAR                   | _                  | -                  |
| ROUMANIE                | -                  | -                  |
| FÉDÉRATION DE RUSSIE    | _                  | -                  |
| RWANDA                  | 360                | -                  |
| SÉNÉGAL                 | 1 799              | 1 079              |
| SERBIE (Ex-Yougoslavie) | 37 516             | 41 043             |
| SEYCHELLES              | -                  | -                  |
| SLOVAQUIE               | -                  | -                  |
| SLOVÉNIE                | -                  | -                  |
| AFRIQUE DU SUD          | -                  | 39 369             |
| ESPAGNE                 | -                  | -                  |
| SRI LANKA               | -                  | -                  |
| SOUDAN                  | -                  | -                  |
| SWAZILAND               | -                  | -                  |
| SUÈDE                   | -                  | -                  |
| SUISSE                  | -                  | -                  |
| SYRIE                   | 1 368              | 2 972              |
| RÉP. UNIE DE TANZANIE   | -                  | 38                 |
| THAÏLANDE               | -                  | -                  |
| TOGO                    | 360                | 360                |
| TRINITÉ-ET-TOBAGO       | -                  | -                  |
| TUNISIE                 | 1 368              | -                  |
| TURQUIE                 | -                  | -                  |
| ÉMIRATS ARABES UNIS     | -                  | -                  |
| ROYAUME-UNI             | -                  | -                  |
| URUGUAY                 | -                  | 1 009              |
| ÉTATS-UNIS              | -                  | -                  |

| Dove      | Au 31 déc. | Au 31 déc. |
|-----------|------------|------------|
| Pays      | 2015       | 2013       |
| VENEZUELA | 68 250     | 20 812     |
| VIÊT NAM  | -          | -          |
| YÉMEN     | -          | -          |
| ZAMBIE    | 1 440      | 720        |
| ZIMBABWE  | 20         | -          |
| TOTAL     | 332 968    | 187 888    |

Conformément à l'amendement de l'Article 9 des Statuts de l'ICCROM, on considère que la qualité de membre d'un État est suspendue lorsqu'il a omis de verser sa contribution durant six années civiles consécutives. Au 31 décembre 2015, le Congo et le Nicaragua, conformément à leur demande, sont considérés comme ayant renoncé à leur qualité de membre : les contributions à percevoir au 31 décembre 2015 figurant dans le tableau ci-dessus se rapportent à l'année 2013.

En outre, la Mauritanie n'a pas versé sa contribution durant six années civiles, mais la XXIX<sup>e</sup> Assemblée générale de l'ICCROM a fait usage de sa prérogative lui permettant de différer les sanctions et a invité le gouvernement de Mauritanie à présenter un échéancier de versement des contributions impayées afin d'éviter les sanctions prévues par l'Article 9 des Statuts de l'ICCROM, à savoir la suspension de la qualité de membre de la République islamique de Mauritanie.

Les États membres ayant omis de verser leurs contributions pendant quatre années consécutives perdent leur droit de vote à l'Assemblée générale, et celui de bénéficier des services de l'ICCROM. Les principaux États membres se trouvant dans cette situation au 31 décembre 2015 sont la Serbie-et-Monténégro\*, le Mozambique, le Sénégal, le Venezuela, la Zambie et la Mauritanie. Les sommes que ces pays doivent respectivement, qui s'élèvent au total à 116 055 EUR, ont été provisionnées dans leur totalité.

Les arriérés de contributions accumulés par l'ex-République fédérale de Yougoslavie, avant la création de l'État de Serbie-et-Monténégro, doivent être placés sur un compte séparé, dans l'attente de la décision de l'Assemblée générale des Nations Unies sur les arriérés de contributions de l'ex-République fédérale de Yougoslavie dues aux Nations Unies. L'ICCROM et la République de Serbie continuent de surveiller l'évolution de la situation à travers l'UNESCO. En juin 2006, la République de Serbie a informé l'ICCROM qu'elle reprenait à son seul actif la qualité de membre de la Serbie-et-Monténégro, à la suite de la Déclaration d'indépendance adoptée par l'Assemblée nationale du Monténégro. En août 2007, la République du Monténégro a ratifié son adhésion à l'ICCROM.

### 5 AUTRES SOMMES A PERCEVOIR (EN EUROS)

|   | Au 31 déc. 2015 | Écart    | Au 31 déc. 2013 |
|---|-----------------|----------|-----------------|
| Avances sur les indemnités de fin de service<br>pour le personnel des services généraux | -               | (55 735) | 55 735          |
| Avances et prêts aux employés   | 5 508           | (25 660) | 31 168          |
| Total autres sommes à percevoir   | 5 508           | (81 395) | 86 903          |

### 6 PASSIF À COURT TERME (EN EUROS)

|  | Au 31 déc. 2015 | Écart        | Au 31 déc.<br>2013 |
|--|-----------------|--------------|--------------------|
| Assurance (accident, vol, incendie, etc.)          | 15 819          | 7 580        | 8 240              |
| Contributions des États membres réglées à l'avance | 38 061          | (22 292)     | 60 353             |
| Droits d'inscription aux cours payés à l'avance    | 5 715           | (5 695)      | 11 409             |
| Charges à payer                                    | 166 073         | 23 166       | 142 907            |
| Total Passif à court terme                         | 225 668         | <b>2</b> 759 | 222 909            |

Les charges à payer correspondent aux dépenses engagées au cours de l'exercice biennal 2014/2015 qui seront payées lors de l'exercice biennal suivant.

### 7 PROVISIONS EN FAVEUR DU PERSONNEL (EN EUROS)

| _   | Au 31 déc. 2015 | Écart    | Au 31 déc. 2013 |
|---|-----------------|----------|-----------------|
| Indemnités de fin de service pour le personnel des SG | 844 196         | -500 158 | 1 344 354       |
| Prime de rapatriement                                 | 137 129         | 46 061   | 91 068          |
| Assurance-maladie après cessation de service          | 2 294 702       | -        | 2 294 702       |
| Remboursement de l'impôt sur le revenu                | 292 529         | -198 882 | 491 411         |
| Total Prov. en faveur du personnel                    | 3 568 556       | -652 979 | 4 221 535       |

### (a) Versements à la cessation de service pour le personnel des services généraux

Conformément au Règlement du personnel de l'ICCROM (Article 24), les membres du personnel des services généraux ont droit à un « versement à la cessation de service », lors de leur départ de l'organisation, quelle qu'en soit la raison. Le montant dû est fonction des années de service de l'employé et de son traitement au moment de son départ. Le personnel recruté avant le 1<sup>er</sup> janvier 1991 reçoit l'équivalent d'un mois de salaire pour chaque tranche de douze mois travaillés à l'ICCROM. Quant au personnel recruté après le 1<sup>er</sup> janvier 1991, il reçoit l'équivalent d'un mois de salaire pour chaque tranche de treize mois et demi de service.

Au 31 décembre de chaque année, le montant provisionné les années précédentes est réévalué à un taux annuel de 1,5 % plus 75 % du taux annuel d'inflation de l'indice des prix à la consommation pour les familles des travailleurs et des employés (FOI) publié par l'office national italien de la statistique (ISTAT).

Les membres du personnel peuvent demander une avance sur le versement à la cessation de service acquis, qui est enregistré en déduction du passif. À compter du 1<sup>er</sup> novembre 2014, la possibilité de rembourser les avances a pris fin.

### (b) Prime de rapatriement

L'ICCROM est tenu de verser à tout employé recruté hors d'Italie, au terme de son contrat, une prime de rapatriement en vue de son retour dans le pays où il a été recruté. Pour pouvoir bénéficier de cette prime, les personnes concernées doivent être employées par l'ICCROM pendant une durée minimum de deux ans. Le montant de la prime est fonction de facteurs tels que le nombre d'années de service, le salaire, etc., et ne peut être réclamé que lorsque l'employé regagne son pays d'origine.

### (c) Charges à payer au titre de l'assurance-maladie après cessation de service

L'ICCROM adhère au Plan d'assurance-maladie après cessation de service (ASMC) géré par l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) pour le personnel recevant une pension des Nations Unies et habilité à y cotiser, sur une base de partage des coûts. L'ASMC opère sur la base d'un régime de retraite par répartition, les coûts annuels étant couverts par les budgets annuels et les cotisations du personnel.

Jusqu'à l'exercice biennal clos le 31 décembre 2013, l'ICCROM provisionnait le passif estimé au titre de ce plan en tenant compte des résultats d'une commission d'évaluation actuarielle mandatée par la FAO et d'autres organisations des Nations Unies à l'issue de l'adoption de la Norme comptable internationale n°19 (IAS 19). Au cours de l'année 2002, l'ICCROM a décidé de changer sa politique de comptabilité quant au plan d'ASMC et de suivre celle de la FAO, laquelle provisionne le passif estimé pour le plan sur 25 ans.

Pour l'exercice biennal clos le 31 décembre 2015, l'ICCROM a fait réaliser une évaluation actuarielle du passif ASMC basée sur des hypothèses spécifiquement applicables à l'ICCROM. D'après l'évaluation actuarielle au 31 décembre 2015, il n'est pas nécessaire d'augmenter le passif.

Les fonds destinés à couvrir les charges liées à l'ASMC font partie de l'actif global de l'ICCROM (comptes courants bancaires, comptes de dépôts à court et à long terme).

## (d) Remboursement des impôts par l'ICCROM aux employés italiens et aux employés considérés comme des résidents fiscaux italiens

Le remboursement de l'impôt sur le revenu aux employés pouvant y prétendre, conformément à l'Article 30 du Règlement du personnel de l'ICCROM, est égal au montant correspondant à l'impôt que l'employé doit payer si les revenus perçus de l'ICCROM constituent son seul revenu. Le Directeur général peut approuver le remboursement de l'impôt sur le revenu prélevé sur le salaire versé par l'ICCROM à un membre du personnel par les autorités d'un pays autre que l'Italie. Le remboursement, dont le montant est calculé d'après le taux d'imposition en vigueur, s'effectue sur présentation de l'avis d'imposition par l'employé.

#### (e) Provision pour les congés payés

Aucune provision concernant des congés payés non pris par les employés de l'ICCROM n'a été constituée au 31 décembre 2015. La valeur correspondant à ces sommes non réglées est estimée à 191 074 EUR pour l'exercice biennal clos au 31 décembre 2015, et à 164 979 EUR pour l'exercice biennal clos le 31 décembre 2013.

### 8 FINANCEMENT EXTERIEUR - CONTRIBUTIONS, DEPENSES, SOMMES A PERCEVOIR ET SOLDE NON REGLE

Comme indiqué à la Remarque 2(d), les fonds engagés pour l'ICCROM, mais non encore encaissés dans la mesure où les dépenses n'ont pas été engagées en conformité avec les restrictions spécifiques définies pour le projet, sont placés dans la section « Fonds de dépôt (financement extérieur à dépenser) ».

Les fonds acquis mais non encore perçus par l'ICCROM provenant des différents donateurs extérieurs concernés sont placés dans la section « À percevoir sur contrats ».

#### 9 FONDS DE DOTATION (FONDS EPA)

Le Fonds de dotation de l'École du Patrimoine Africain (EPA) a été institué en mai 2000 avec pour objectif spécifique de former des professionnels du patrimoine culturel dans les pays subsahariens francophones et dans les pays africains lusophones et hispanophones à la conservation et la valorisation de l'héritage culturel. Seuls les intérêts dégagés par le Fonds peuvent être partiellement ou intégralement affectés pour couvrir les dépenses de fonctionnement du Fonds EPA.

Tout excédent d'intérêt sur le total des dépenses de fonctionnement sera réinvesti dans le Fonds pour en accroître les recettes à venir.

Entre 2000 et 2013, des contributions ont été reçues de la part de 24 donateurs, tels que gouvernements, institutions et diverses personnes privées. Aucune activité en relation avec le Fonds EPA n'a été

enregistrée dans le bilan des recettes et dépenses de l'ICCROM pour les exercices biennaux clos les 31 décembre 2015 et 2013. Le changement relatif au solde du fonds de dotation est lié au changement de la juste valeur du marché concernant le compte de dépôts.

L'Article 11 des statuts du Fonds EPA stipule que son Comité de Direction peut dissoudre le Fonds après avoir consulté le Conseil de l'ICCROM. Cette décision doit être prise à l'unanimité des membres du Comité de direction du Fonds EPA. En cas de dissolution, les revenus générés seront reversés aux donateurs à hauteur d'un montant proportionnel à leur contribution.

Ce Comité est composé des quatre membres suivants : le Directeur général de l'ICCROM, le Doyen de l'Université d'Abomey-Calavi au Benin et de deux conseillers en investissement expérimentés dans le domaine de la gestion de fonds institutionnels.

### 10 RÉSERVES (EN EUROS)

|                                       | Réserve<br>opérationnelle et<br>excédent/(déficit)<br>pour la période | Réserve<br>San<br>Michele | Fonds des<br>bourses<br>d'études | Réserve H.J.<br>Plenderleith | Total<br>Réserves |
|---------------------------------------|---|---------------------------|----------------------------------|------------------------------|-------------------|
| Solde au 31 décembre 2011             | 1 293 571   | 27 158                    | 118 568                          | 19 550                       | 1 458 847         |
| Excédent/(Déficit) pour la période    | (9 127)   | -                         | -                                | -                            | (9 127)           |
| Contributions du gouvernement italien | -   | 106 759                   | -                                | -                            | 106 759           |
| Augmentation/(Réduction) réserves     | -   | -                         | (31 214)                         | -                            | (31 214)          |
| Transfert entre fonds                 | (51 214)  | -                         | 51 214                           | -                            | -                 |
| Solde au 31 décembre 2013             | 1 233 230   | 133 917                   | 138 568                          | 19 550                       | 1 525 265         |
| Excédent/(Déficit) pour la période    | 666 731   | -                         | -                                | -                            | 666 731           |
| Arriérés de la Fédération de Russie   | 800 560   | -                         | -                                | -                            | 800 560           |
| Augmentation/(Réduction) réserves     |   | -                         | (9 357)                          | -                            | (9 357)           |
| Transfert entre fonds                 | (52 885)  | -                         | 52 885                           | -                            | -                 |
| Solde au 31 décembre 2015             | 2 647 636   | 133 917                   | 182 096                          | 19 550                       | 2 983 198         |

### (a) Réserve opérationnelle

Le mouvement observé au niveau de ce fonds pour l'exercice biennal en cours se rapporte à :

- une augmentation de 800 560 EUR se rapportant aux arriérés partiellement payés durant l'exercice biennal actuel par la Fédération de Russie ;
- une augmentation de 666 731 EUR liée à l'excédent de l'exercice biennal actuel ;
- une réduction de 52 885 EUR au titre d'un transfert du Fonds des bourses d'études. Voir également le paragraphe (c) Fonds des bourses d'études ci-après.

### (b) Réserve San Michele

Au cours de l'exercice clos le 31 décembre 1982, il a été prévu que le gouvernement italien mette à la disposition de l'ICCROM des locaux supplémentaires. Une proposition visant à créer une réserve

destinée aux dépenses d'aménagement de ces locaux a été approuvée par les membres du Comité des finances en 1982.

Durant l'exercice biennal 1990-1991, le gouvernement italien a confirmé que l'ICCROM demeurerait, tout au moins dans un avenir proche, dans ses locaux actuels. Le Fonds San Michele reste consacré aux dépenses d'investissement destinées aux locaux.

Aucun mouvement n'est intervenu durant l'exercice biennal actuel.

### (c) Fonds des bourses d'études

Le Fonds des bourses d'études a été utilisé à hauteur de 9 357 EUR, et ce montant a été inscrit comme autres sources de financement dans le bilan des recettes et des dépenses (voir la Remarque 14). Le Fonds des bourses d'études a été réintégré à travers un transfert de 52 885 EUR prélevé sur la Réserve opérationnelle en prévision de besoins futurs.

### (d) Réserve H.J. Plenderleith

La Réserve H.J. Plenderleith est maintenue pour faire face aux dépenses liées au Laboratoire de l'ICCROM. Aucune activité n'a été enregistrée pour l'exercice biennal en cours.

#### 11 CONTRIBUTIONS DES ETATS MEMBRES

Ces contributions correspondent aux contributions reçues des États membres.

Pour les exercices clos les 31 décembre 2015 et 2013, les contributions des États membres (en euros) peuvent être analysées comme présenté à l'**Appendice 1** des remarques sur les états financiers.

### 12 AUTRES CONTRIBUTIONS (EN EUROS)

Les autres contributions correspondent au financement extérieur versé par des donateurs ou des pays membres pour des projets.

|   | Ex. biennal<br>2014/2015 | Ex. biennal 2012/2013 |
|---|--------------------------|-----------------------|
| Gvt japonais - Détachements   | 134 218                  | 134 218               |
| Gvt italien - Détachements  | 36 414                   | O                     |
| Financement extérieur   | 2 638 786                | 1 905 326             |
| Gvt italien – Contribution pour entretien prévue par l'Accord de<br>Siège | 192 861                  | 189 511               |
| Dépenses administratives recouvrées                                       | 143 735                  | 161 128               |

| <b>Total Autres contributions</b> | 3 146 014 | 2 390 183 |
|-----------------------------------|-----------|-----------|
|-----------------------------------|-----------|-----------|

Le Conseil, lors de sa réunion de novembre 2003, a approuvé un taux minimum de 10% à appliquer pour le recouvrement des dépenses administratives concernant tous les projets financés par des fonds extérieurs. Cependant, le Directeur général est habilité à renoncer à l'application du recouvrement des dépenses administratives, mais seulement dans des cas exceptionnels et sur la base de requêtes précises, ou bien en raison de l'interdiction formulée par les donateurs.

La contribution du gouvernement italien pour entretien correspond au paiement partiel des frais encourus et devant être remboursés aux termes de l'Accord de Siège. Voir la Remarque 1.

Pour les exercices clos les 31 décembre 2015 et 2013, les contributions des États membres (en euros) peuvent être analysées comme présenté à l'**Appendice 2** des remarques sur les États financiers..

#### 13 AUTRES RECETTES (EN EUROS)

|                                | Ex. biennal<br>2014/2015 | Ex. biennal 2012/2013 |
|--------------------------------|--------------------------|-----------------------|
| Gvt italien - Détachements     | 0                        | 34 390                |
| Intérêts perçus                | 181 829                  | 106 057               |
| Droits d'inscription aux cours | 104 415                  | 87 801                |
| Honoraires                     | 3 195                    | 1 590                 |
| Vente de publications          | 4 346                    | 7 584                 |
| Vente de photocopies           | 1 997                    | 3 554                 |
| Gains sur placements           | 147 238                  | 210 532               |
| Autres recettes accessoires    | 801 800                  | -                     |
| Contributions en ligne         | 471                      | -                     |
| <b>Total Autres recettes</b>   | 1 245 291                | 451 508               |

Les autres recettes accessoires correspondent principalement aux arriérés de contributions d'un montant de 800 560 EUR payés par la Fédération de Russie au cours de l'exercice biennal 2014-2015.

### 14 AUTRES SOURCES DE FINANCEMENT

|   |       | Ex. biennal 2012/2013 |
|---|-------|-----------------------|
| Fonds prélevés sur les réserves pour couvrir les dépenses | 9 357 | 31 214                |
| Total Autres recettes                                     | 9 357 | 31 214                |

Les fonds prélevés sur les réserves durant l'exercice biennal 2014/2015 correspondent aux dépenses imputées au Fonds des bourses d'études pour un montant de 9 357 EUR.

### 15 DEPENSES DE PERSONNEL (EN EUROS)

|  | Ex. biennal <b>2014/201</b> 5 | Ex. biennal <b>2012/2013</b> |
|--|-------------------------------|------------------------------|
| Salaire de base  | 4 705 004                     | 4 625 490                    |
| Heures supplémentaires   | 16 473                        | -                            |
| Allocations/Avantages (remboursements impôts et congés payés annuels)                            | 529 930                       | 484 689                      |
| Indemnités de départ (versement à la cessation de service<br>du personnel des services généraux) | 189 362                       | 182 786                      |
| Régimes de prestations (plan de retraite et plan d'assurance-maladie)                            | 1 061 569                     | 1 000 228                    |
| Assurance-maladie après cessation de service   | 61 738                        | 64 018                       |
| Plan d'assurance-maladie après cessation de service  | -                             | 523 286                      |
| Indemnités d'installation (allocation pour frais d'études et prime de rapatriement)              | 183 092                       | 86 388                       |
| Autres bénéfices non salariaux   | 5 198                         | -                            |
| Indemnités de départ exceptionnelles   | -                             | 62 348                       |
| Heures supplémentaires - Main-d'œuvre temporaire   | -                             | 2 640                        |
| Total Dépenses de personnel  | 6 752 365                     | 7 031 873                    |

L'ICCROM est membre de la Caisse commune des pensions du personnel des Nations Unies (CCPPNU) qui a été créée pour assurer le versement de prestations de retraite, de décès ou d'invalidité et de prestations connexes aux employés en droit d'y prétendre. La CCPPNU est un régime par capitalisation à prestations définies qui détermine les prestations versées en fonction de l'âge de la retraite, du traitement ouvrant droit à pension et de la période d'affiliation. Les obligations financières de l'ICCROM vis-à-vis de la Caisse comprennent ses cotisations obligatoires, au taux établi par l'Assemblée générale des Nations Unies, et la part qu'elle devra verser, le cas échéant, pour couvrir un éventuel déficit actuariel de la Caisse, en application de l'article 26 du Règlement de celle-ci. Cette participation n'est due que lorsque l'Assemblée générale des Nations Unies invoque les dispositions de l'Article 26 après avoir constaté, à la suite d'une évaluation actuarielle, que les avoirs de la Caisse à la date de l'évaluation risquent d'être insuffisants pour lui permettre de faire face à ses obligations. À la date où le présent rapport est rédigé, l'Assemblée générale des Nations Unies n'a jamais invoqué cette disposition.

L'ICCROM verse des cotisations pour le compte de son personnel (actuellement payables par l'affilié et l'ICCROM à hauteur de 7,9 % et 15,8 % respectivement de la rémunération soumise à retenue pour pension) et serait, en vertu de la Norme comptable internationale n°19 (révisée), coresponsable, au prorata de sa part, de tout déficit. La somme des cotisations de retraite versées au cours de l'exercice biennal s'élève à 866 923 EUR (contre 821 372 EUR pour l'exercice biennal 2012-2013), et fait partie du montant total du fonds d'indemnisation des retraites qui s'élève à 1 061 569 EUR (contre

1 000 228 EUR pour l'exercice biennal 2012-2013). L'ICCROM n'est pas en mesure de déterminer à des fins comptables sa part en ce qui concerne la situation financière et la performance du plan avec suffisamment de fiabilité, et par conséquent n'a pas inscrit d'avoirs dans ses comptes à cet égard ni inclus d'autres informations connexes, comme le rendement des actifs du régime.

La ligne « Plan d'assurance-maladie après cessation de service » correspond au coût total encouru par l'ICCROM au titre du personnel retraité, tandis que la ligne « Assurance-maladie après cessation de service » représente l'augmentation du passif au titre de l'assurance-maladie. D'après l'évaluation actuarielle au 31 décembre 2015, il n'est pas nécessaire d'augmenter le passif pour l'exercice biennal 2014 - 2015. Voir également la Remarque 7.

#### 16 ACTIFS IMMOBILISES

Au cours de l'exercice biennal, les acquisitions et frais relatifs aux actifs immobilisés s'élevaient à 46 537 EUR (contre 28 842 EUR pour l'exercice biennal 2012/2013).

#### 17 PASSIF CONDITIONNEL

Comme indiqué à la Remarque n°1, l'ICCROM jouit, en Italie, d'un statut d'extraterritorialité et peut donc prétendre à l'exemption d'un certain nombre d'obligations imposées par la loi italienne. Par le passé, à différentes époques, un certain nombre de questions ont été soulevées afin de savoir si ces exemptions concernaient des domaines tels que la fiscalité, les coûts et obligations de sécurité sociale ainsi que d'autres responsabilités financières connexes. L'expérience acquise pendant de nombreuses années, l'absence de revendications significatives à l'encontre de l'ICCROM à cet égard, et la législation en vigueur indiquent que de telles obligations demeurent hautement improbables.

Conformément aux « Statuts de l'ICCROM», en cas de cessation d'activité de l'organisation, une indemnité de licenciement sera versée à chaque employé sur la base d'un mois de salaire pour chaque tranche de huit mois travaillés au sein de l'Organisation. Aucune provision n'a été inscrite à cet effet dans les états financiers à vocation spéciale, dans la mesure où la direction de l'ICCROM estime qu'une telle hypothèse est improbable. Si l'ICCROM avait cessé son activité au 31 décembre 2015, le passif potentiel aurait été dans ce cas d'environ 3 275 936 EUR, compte non tenu de 129 224 EUR se rapportant à un employé officiellement détaché du gouvernement italien.

De l'avis du conseiller juridique de l'ICCROM, l'Organisation n'est exposée à aucun litige ni action pouvant engager sa responsabilité dans un avenir prévisible. En conséquence il n'a pas été prévu de provisions pour se prémunir contre de tels risques.

### APPENDICE 1

### CONTRIBUTIONS DES ETATS MEMBRES

| Pays               | Exercice<br>biennal | Exercice<br>biennal |
|--------------------|---------------------|---------------------|
|                    | 2014/2015           | 2012/2013           |
| AFGHANISTAN        | 720                 | 720                 |
| ALBANIE            | 720                 | 720                 |
| ALGÉRIE            | 10 366              | 9 510               |
| ANDORRE            | 720                 | 720                 |
| ANGOLA             | 720                 | 720                 |
| ARGENTINE          | 32 680              | 21 400              |
| ARMÉNIE            | 720                 | 720                 |
| AUSTRALIE          | 156 924             | 144 106             |
| AUTRICHE           | 60 394              | 63 478              |
| AZERBAÏDJAN        | 3 024               | 1 152               |
| BAHREÏN            | 2 952               | 2 882               |
| BANGLADESH         | 720                 | 720                 |
| BARBADE            | 720                 | 720                 |
| BELGIQUE           | 75 512              | 80 122              |
| BÉNIN              | 720                 | 720                 |
| BOLIVIE            | 720                 | 720                 |
| BOSNIE HERZÉGOVINE | 1 296               | 1 008               |
| BOTSWANA           | 1 296               | 1 370               |
| BRÉSIL             | 221 998             | 120 112             |
| BRUNEI DARUSSALAM  | 1 944               | 2 090               |
| BULGARIE           | 3 528               | 2 810               |
| BURKINA FASO       | 720                 | 720                 |
| CAMBODGE           | 720                 | 720                 |
| CAMEROUN           | 936                 | 792                 |
| CANADA             | 225 742             | 239 144             |
| TCHAD              | 720                 | 720                 |
| CHILI              | 25 266              | 17 580              |
| CHINE              | 389 506             | 237 774             |
| COLOMBIE           | 19 580              | 10 736              |
| CONGO              | 0                   | 720                 |
| CÔTE IVOIRE        | 864                 | 720                 |
| CROATIE            | 9 502               | 7 206               |
| CUBA               | 5 254               | 5 260               |
| CHYPRE             | 3 528               | 3 458               |
| RÉP. TCHÈQUE       | 29 226              | 26 012              |
| DANEMARK           | 51 036              | 54 904              |
| RÉP. DOMINICAINE   | 3 384               | 3 098               |
| ÉQUATEUR           | 3 312               | 2 954               |
| ÉGYPTE             | 10 150              | 6 990               |
| ESTONIE            | 3 024               | 2 954               |

### APPENDICE 1

### CONTRIBUTIONS DES ETATS MEMBRES

| Pays                   | Exercice<br>biennal | Exercice<br>biennal |
|------------------------|---------------------|---------------------|
|                        | 2014/2015           | 2012/2013           |
| ÉTHIOPIE               | 720                 | 720                 |
| FINLANDE               | 39 304              | 42 222              |
| FRANCE                 | 423 194             | 456 526             |
| GABON                  | 1 512               | 1 008               |
| GAMBIE                 | 720                 | 720                 |
| GÉORGIE                | 720                 | 720                 |
| ALLEMAGNE              | 540 312             | 597 822             |
| GHANA                  | 1 080               | 720                 |
| GRÈCE                  | 48 302              | 51 518              |
| GUATEMALA              | 2 016               | 2 090               |
| GUYANE                 | 720                 | 720                 |
| HAÏTI                  | 720                 | 720                 |
| HONDURAS               | 720                 | 720                 |
| HONGRIE                | 0                   | 10 844              |
| INDE                   | 50 388              | 39 846              |
| IRAN                   | 26 922              | 17 364              |
| IRAK                   | 5 110               | 1 492               |
| IRLANDE                | 31 600              | 37 108              |
| ISRAËL                 | 29 946              | 28 604              |
| ITALIE                 | 336 528             | 372 730             |
| JAPON                  | 819 680             | 934 236             |
| JORDANIE               | 1 656               | 1 008               |
| KENYA                  | 1 008               | 864                 |
| ROY. D'ARABIE SAOUDITE | 65 362              | 61 894              |
| RÉP. DE CORÉE          | 150 878             | 168 532             |
| KOWEÏT                 | 20 660              | 19 598              |
| LAOS                   | 720                 | 720                 |
| LETTONIE               | 3 528               | 2 480               |
| LIBAN                  | 3 168               | 2 450               |
| LESOTHO                | 720                 | 720                 |
| LIBYE                  | 10 726              | 9 584               |
| LITHUANIE              | 5 542               | 4 828               |
| LUXEMBOURG             | 6 118               | 6 700               |
| MACÉDOINE              | 720                 | 720                 |
| MADAGASCAR             | 720                 | 720                 |
| MALAWI                 | 720                 | 150                 |
| MALAISIE               | 21 236              | 18 878              |
| MALDIVES               | 720                 | 510                 |
| MALI                   | 720                 | 720                 |
| MALTE                  | 1 224               | 1 296               |

### APPENDICE 1

### CONTRIBUTIONS DES ÉTATS MEMBRES

| MAURITANIE         720         720           MAURICE         1 008         792           MEXIQUE         139 360         175 664           MONACO         936         720           MONGOLIE         720         720           MONTÉNÉGRO         720         720           MAROC         4 678         4 324           MOZAMBIQUE         720         720           MYANMAR         720         720           NAMIBIE         720         720           NAMIBIE         720         720           NAYS-BAS         125 180         138 342           NOUVELLE-ZÉLANDE         19 148         20 390           NICARAGUA         0         720           NORVÈGE         64 354         64 920           OMAN         7702         6412           PAKISTAN         6 406         6124           PARAGUAY         720         720           PÉROU         8 854         6 700           PHILIPPINES         11 662         6 700           POLOGNE         69 680         61 750           PORTUGAL         35 848         38 116           QATAR         15 836         8 38<                               | Pays                    | Exercice<br>biennal | Exercice<br>biennal |
|---|-------------------------|---------------------|---------------------|
| MAURICE         1 008         792           MEXIQUE         139 360         175 664           MONACO         936         720           MONGOLIE         720         720           MONTÉNÉGRO         720         720           MAROC         4 678         4 324           MOZAMBIQUE         720         720           MYANMAR         720         720           NAMIBIE         720         720           NÉPAL         720         720           PAYS-BAS         125 180         138 342           NOUVELLE-ZÉLANDE         19 148         20 390           NICARAGUA         0         720           NICARAGUA         0         720           NORVÈGE         64 354         64 920           OMAN         7 702         6412           PAKISTAN         6 406         6 124           PARAGUAY         720         720           PÉROU         8 854         6 700           PHILIPPINES         11 662         6 700           POLOGNE         69 680         61 750           PORTUGAL         35 848         38 116           QATAR         15 836         8 388 <th></th> <th></th> <th>, ,</th> |                         |                     | , ,                 |
| MEXIQUE         139 360         175 664           MONACO         936         720           MONGOLIE         720         720           MONTÉNÉGRO         720         720           MAROC         4 678         4 324           MOZAMBIQUE         720         720           MYANMAR         720         720           NAMIBIE         720         720           PAYS-BAS         125 180         138 342           NOUVELLE-ZÉLANDE         19 148         20 390           NICARAGUA         0         720           NIGERIA         6 838         5 836           NORVÈGE         64 354         64 920           OMAN         7 702         6 412           PAKISTAN         6 406         6 124           PARAGUAY         720         720           PÉROU         8 854         6 700           PHILIPPINES         11 662         6 700           POLOGNE         69 680         61 750           PORTUGAL         35 848         38 116           QATAR         15 836         8 388           ROUMANIE         17 132         13 186           FÉDÉRATION DE RUSSIE         15                      |                         |                     | •                   |
| MONACO         936         720           MONGOLIE         720         720           MONTÉNÉGRO         720         720           MAROC         4 678         4 324           MOZAMBIQUE         720         720           MYANMAR         720         720           NAMIBIE         720         720           NÉPAL         720         720           PAYS-BAS         125 180         138 342           NOUVELLE-ZÉLANDE         19 148         20 390           NICARAGUA         0         720           NIGERIA         6 838         5 836           NORVÈGE         64 354         64 920           OMAN         7 702         6 412           PAKISTAN         6 406         6 124           PARAGUAY         720         720           PÉROU         8 854         6 700           PHILIPPINES         11 662         6 700           POLOGNE         69 680         61 750           PORTUGAL         35 848         38 116           QATAR         15 836         8 388           ROUMANIE         17 132         13 186           FÉDÉRATION DE RUSSIE         153 722                           |                         |                     |                     |
| MONGOLIE       720       720         MONTÉNÉGRO       720       720         MAROC       4 678       4 324         MOZAMBIQUE       720       720         MYANMAR       720       720         NÉPAL       720       720         PAYS-BAS       125 180       138 342         NOUVELLE-ZÉLANDE       19 148       20 390         NICARAGUA       0       720         NIGERIA       6 838       5 836         NORVÈGE       64 354       64 920         OMAN       7 702       6 412         PAKISTAN       6 406       6 124         PARAGUAY       720       720         PÉROU       8 854       6 700         PHILIPPINES       11 662       6 700         POLOGNE       69 680       61 750         PORTUGAL       35 848       38 116         QATAR       15 836       8 388         ROUMANIE       17 132       13 186         FÉDÉRATION DE RUSSIE       153 722       -         RWANDA       720       720         SÉNÉGAL       720       1729         SEYCHELLES       720       720   | _                       |                     |                     |
| MONTÉNÉGRO         720         720           MAROC         4 678         4 324           MOZAMBIQUE         720         720           MYANMAR         720         720           NAMIBIE         720         720           NÉPAL         720         720           PAYS-BAS         125 180         138 342           NOUVELLE-ZÉLANDE         19 148         20 390           NICARAGUA         0         720           NIGERIA         6 838         5 836           NORVÈGE         64 354         64 920           OMAN         7 702         6 412           PAKISTAN         6 406         6 124           PARAGUAY         720         720           PÉROU         8 854         6 700           PHILIPPINES         11 662         6 700           POLOGNE         69 680         61 750           PORTUGAL         35 848         38 116           QATAR         15 836         8 388           ROUMANIE         17 132         13 186           FÉDÉRATION DE RUSSIE         153 722         -           RWANDA         720         720           SEYCHELLES         720                           |                         |                     | •                   |
| MAROC       4 678       4 324         MOZAMBIQUE       720       720         MYANMAR       720       720         NAMIBIE       720       720         NÉPAL       720       720         PAYS-BAS       125 180       138 342         NOUVELLE-ZÉLANDE       19 148       20 390         NICARAGUA       0       720         NIGERIA       6 838       5 836         NORVÈGE       64 354       64 920         OMAN       7 702       6 412         PAKISTAN       6 406       6 124         PARAGUAY       720       720         PÉROU       8 854       6 700         PHILIPPINES       11 662       6 700         POLOGNE       69 680       61 750         PORTUGAL       35 848       38 116         QATAR       15 836       8 388         ROUMANIE       17 132       13 186         FÉDÉRATION DE RUSSIE       153 722       -         RWANDA       720       720         SERSIE (ex-Yougoslavie)       3 024       1 729         SEYCHELLES       720       720         SEVCHELLES       720       720 </td <td></td> <td>· ·</td> <td>· ·</td>  |                         | · ·                 | · ·                 |
| MOZAMBIQUE       720       720         MYANMAR       720       720         NAMIBIE       720       720         NÉPAL       720       720         PAYS-BAS       125 180       138 342         NOUVELLE-ZÉLANDE       19 148       20 390         NICARAGUA       0       720         NIGERIA       6 838       5 836         NORVÈGE       64 354       64 920         OMAN       7 702       6 412         PAKISTAN       6 406       6 124         PARAGUAY       720       720         PÉROU       8 854       6 700         PHILIPPINES       11 662       6 700         POLOGNE       69 680       61 750         PORTUGAL       35 848       38 116         QATAR       15 836       8 388         ROUMANIE       17 132       13 186         FÉDÉRATION DE RUSSIE       153 722       -         RWANDA       720       720         SÉNÉGAL       720       1729         SERBIE (ex-Yougoslavie)       3 024       1 729         SEYCHELLES       720       720         SEVCHELLES       758       7710 </td <td></td> <td>•</td> <td></td>   |                         | •                   |                     |
| MYANMAR       720       720         NAMIBIE       720       720         NÉPAL       720       720         PAYS-BAS       125 180       138 342         NOUVELLE-ZÉLANDE       19 148       20 390         NICARAGUA       0       720         NIGERIA       6 838       5 836         NORVÈGE       64 354       64 920         OMAN       7 702       6 412         PAKISTAN       6 406       6 124         PARAGUAY       720       720         PÉROU       8 854       6 700         PHILIPPINES       11 662       6 700         POLOGNE       69 680       61 750         PORTUGAL       35 848       38 116         QATAR       15 836       8 388         ROUMANIE       17 132       13 186         FÉDÉRATION DE RUSSIE       153 722       -         RWANDA       720       720         SÉNÉGAL       720       720         SEYCHELLES       720       720         SEYCHELLES       720       720         SLOVÁQUIE       12 958       10 592         SLOVÉNIE       7 558       7 710   |                         |                     |                     |
| NAMIBIE       720       720         NÉPAL       720       720         PAYS-BAS       125 180       138 342         NOUVELLE-ZÉLANDE       19 148       20 390         NICARAGUA       0       720         NIGERIA       6 838       5 836         NORVÈGE       64 354       64 920         OMAN       7 702       6 412         PAKISTAN       6 406       6 124         PARAGUAY       720       720         PÉROU       8 854       6 700         PHILIPPINES       11 662       6 700         POLOGNE       69 680       61 750         PORTUGAL       35 848       38 116         QATAR       15 836       8 388         ROUMANIE       17 132       13 186         FÉDÉRATION DE RUSSIE       153 722       -         RWANDA       720       720         SÉRBIE (ex-Yougoslavie)       3 024       1 729         SEYCHELLES       720       720         SEYCHELLES       720       720         SLOVÁQUIE       12 958       10 592         SLOVÉNIE       7 558       7 710         AFRIQUE DU SUD       28 146       <   | _                       | 720                 |                     |
| NÉPAL         720         720           PAYS-BAS         125 180         138 342           NOUVELLE-ZÉLANDE         19 148         20 390           NICARAGUA         0         720           NIGERIA         6 838         5 836           NORVÈGE         64 354         64 920           OMAN         7 702         6 412           PAKISTAN         6 406         6 124           PARAGUAY         720         720           PÉROU         8 854         6 700           PHILIPPINES         11 662         6 700           POLOGNE         69 680         61 750           PORTUGAL         35 848         38 116           QATAR         15 836         8 388           ROUMANIE         17 132         13 186           FÉDÉRATION DE RUSSIE         153 722         -           RWANDA         720         720           SÉNÉGAL         720         1729           SERBIE (ex-Yougoslavie)         3 024         1 729           SEYCHELLES         720         720           SLOVÁNIE         7 558         7 710           AFRIQUE DU SUD         28 146         28 678           ES             |                         | 720                 | 720                 |
| PAYS-BAS       125 180       138 342         NOUVELLE-ZÉLANDE       19 148       20 390         NICARAGUA       0       720         NIGERIA       6 838       5 836         NORVÈGE       64 354       64 920         OMAN       7 702       6 412         PAKISTAN       6 406       6 124         PARAGUAY       720       720         PÉROU       8 854       6 700         PHILIPPINES       11 662       6 700         POLOGNE       69 680       61 750         PORTUGAL       35 848       38 116         QATAR       15 836       8 388         ROUMANIE       17 132       13 186         FÉDÉRATION DE RUSSIE       153 722       -         RWANDA       720       720         SÉNÉGAL       720       1 729         SERBIE (ex-Yougoslavie)       3 024       1 729         SEYCHELLES       720       720         SLOVÁQUIE       12 958       10 592         SLOVÉNIE       7 558       7 710         AFRIQUE DU SUD       28 146       28 678         ESPAGNE       224 950       236 910         SRI LANKA       1   |                         | 720                 | 720                 |
| NOUVELLE-ZÉLANDE       19 148       20 390         NICARAGUA       0       720         NIGERIA       6 838       5 836         NORVÈGE       64 354       64 920         OMAN       7 702       6 412         PAKISTAN       6 406       6 124         PARAGUAY       720       720         PÉROU       8 854       6 700         PHILIPPINES       11 662       6 700         POLOGNE       69 680       61 750         PORTUGAL       35 848       38 116         QATAR       15 836       8 388         ROUMANIE       17 132       13 186         FÉDÉRATION DE RUSSIE       153 722       -         RWANDA       720       720         SÉNÉGAL       720       720         SERBIE (ex-Yougoslavie)       3 024       1 729         SEYCHELLES       720       720         SLOVÁQUIE       12 958       10 592         SLOVÉNIE       7 558       7 710         AFRIQUE DU SUD       28 146       28 678         ESPAGNE       224 950       236 910         SRI LANKA       1 872       1 442         SOUDAN       720   |                         | 720                 | 720                 |
| NICARAGUA       0       720         NIGERIA       6 838       5 836         NORVÈGE       64 354       64 920         OMAN       7 702       6 412         PAKISTAN       6 406       6 124         PARAGUAY       720       720         PÉROU       8 854       6 700         PHILIPPINES       11 662       6 700         POLOGNE       69 680       61 750         PORTUGAL       35 848       38 116         QATAR       15 836       8 388         ROUMANIE       17 132       13 186         FÉDÉRATION DE RUSSIE       153 722       -         RWANDA       720       720         SÉNÉGAL       720       1729         SERBIE (ex-Yougoslavie)       3 024       1 729         SEYCHELLES       720       720         SLOVÁQUIE       12 958       10 592         SLOVÉNIE       7 558       7 710         AFRIQUE DU SUD       28 146       28 678         ESPAGNE       224 950       236 910         SRI LANKA       1 872       1 442         SOUDAN       720       720         SWAZILAND       720       720   |                         | 125 180             | 138 342             |
| NIGERIA       6 838       5 836         NORVÈGE       64 354       64 920         OMAN       7 702       6 412         PAKISTAN       6 406       6 124         PARAGUAY       720       720         PÉROU       8 854       6 700         PHILIPPINES       11 662       6 700         POLOGNE       69 680       61 750         PORTUGAL       35 848       38 116         QATAR       15 836       8 388         ROUMANIE       17 132       13 186         FÉDÉRATION DE RUSSIE       153 722       -         RWANDA       720       720         SÉNÉGAL       720       1729         SERBIE (ex-Yougoslavie)       3 024       1 729         SEYCHELLES       720       720         SLOVAQUIE       12 958       10 592         SLOVÉNIE       7 558       7 710         AFRIQUE DU SUD       28 146       28 678         ESPAGNE       224 950       236 910         SRI LANKA       1 872       1 442         SOUDAN       720       720         SWAZILAND       720       720         SUÈDE       72 632       79   | NOUVELLE-ZÉLANDE        | 19 148              | 20 390              |
| NORVÈGE       64 354       64 920         OMAN       7 702       6 412         PAKISTAN       6 406       6 124         PARAGUAY       720       720         PÉROU       8 854       6 700         PHILIPPINES       11 662       6 700         POLOGNE       69 680       61 750         PORTUGAL       35 848       38 116         QATAR       15 836       8 388         ROUMANIE       17 132       13 186         FÉDÉRATION DE RUSSIE       153 722       -         RWANDA       720       720         SÉNÉGAL       720       1729         SERBIE (ex-Yougoslavie)       3 024       1729         SEYCHELLES       720       720         SLOVAQUIE       12 958       10 592         SLOVÉNIE       7 558       7 710         AFRIQUE DU SUD       28 146       28 678         ESPAGNE       224 950       236 910         SRI LANKA       1 872       1 442         SOUDAN       720       720         SWAZILAND       720       720         SWAZILAND       72 632       79 330         SUISSE       79 254 <t< td=""><td>NICARAGUA</td><td>0</td><td>720</td></t<>                                | NICARAGUA               | 0                   | 720                 |
| OMAN       7 702       6 412         PAKISTAN       6 406       6 124         PARAGUAY       720       720         PÉROU       8 854       6 700         PHILIPPINES       11 662       6 700         POLOGNE       69 680       61 750         PORTUGAL       35 848       38 116         QATAR       15 836       8 388         ROUMANIE       17 132       13 186         FÉDÉRATION DE RUSSIE       153 722       -         RWANDA       720       720         SÉNÉGAL       720       1729         SERBIE (ex-Yougoslavie)       3 024       1 729         SEYCHELLES       720       720         SLOVAQUIE       12 958       10 592         SLOVÉNIE       7 558       7 710         AFRIQUE DU SUD       28 146       28 678         ESPAGNE       224 950       236 910         SRI LANKA       1 872       1 442         SOUDAN       720       720         SWAZILAND       720       720         SWAZILAND       720       720         SUÈDE       72 632       79 330         SUISSE       79 254       84 23   | NIGERIA                 | 6 838               | 5 836               |
| PAKISTAN       6 406       6 124         PARAGUAY       720       720         PÉROU       8 854       6 700         PHILIPPINES       11 662       6 700         POLOGNE       69 680       61 750         PORTUGAL       35 848       38 116         QATAR       15 836       8 388         ROUMANIE       17 132       13 186         FÉDÉRATION DE RUSSIE       153 722       -         RWANDA       720       720         SÉNÉGAL       720       1 729         SERBIE (ex-Yougoslavie)       3 024       1 729         SEYCHELLES       720       720         SLOVAQUIE       12 958       10 592         SLOVÉNIE       7 558       7 710         AFRIQUE DU SUD       28 146       28 678         ESPAGNE       224 950       236 910         SRI LANKA       1 872       1 442         SOUDAN       720       720         SWAZILAND       720       720         SUÈDE       72 632       79 330         SUISSE       79 254       84 230  | NORVÈGE                 | 64 354              | 64 920              |
| PARAGUAY       720       720         PÉROU       8 854       6 700         PHILIPPINES       11 662       6 700         POLOGNE       69 680       61 750         PORTUGAL       35 848       38 116         QATAR       15 836       8 388         ROUMANIE       17 132       13 186         FÉDÉRATION DE RUSSIE       153 722       -         RWANDA       720       720         SÉNÉGAL       720       1 729         SERBIE (ex-Yougoslavie)       3 024       1 729         SEYCHELLES       720       720         SLOVAQUIE       12 958       10 592         SLOVÉNIE       7 558       7 710         AFRIQUE DU SUD       28 146       28 678         ESPAGNE       224 950       236 910         SRI LANKA       1 872       1 442         SOUDAN       720       720         SWAZILAND       720       720         SUÈDE       72 632       79 330         SUISSE       79 254       84 230   | OMAN                    | 7 702               | 6 412               |
| PÉROU       8 854       6 700         PHILIPPINES       11 662       6 700         POLOGNE       69 680       61 750         PORTUGAL       35 848       38 116         QATAR       15 836       8 388         ROUMANIE       17 132       13 186         FÉDÉRATION DE RUSSIE       153 722       -         RWANDA       720       720         SÉNÉGAL       720       1 729         SERBIE (ex-Yougoslavie)       3 024       1 729         SEYCHELLES       720       720         SLOVAQUIE       12 958       10 592         SLOVÉNIE       7 558       7 710         AFRIQUE DU SUD       28 146       28 678         ESPAGNE       224 950       236 910         SRI LANKA       1 872       1 442         SOUDAN       720       720         SWAZILAND       720       720         SUÈDE       72 632       79 330         SUISSE       79 254       84 230  | PAKISTAN                | 6 406               | 6 124               |
| PHILIPPINES       11 662       6 700         POLOGNE       69 680       61 750         PORTUGAL       35 848       38 116         QATAR       15 836       8 388         ROUMANIE       17 132       13 186         FÉDÉRATION DE RUSSIE       153 722       -         RWANDA       720       720         SÉNÉGAL       720       1 729         SERBIE (ex-Yougoslavie)       3 024       1 729         SEYCHELLES       720       720         SLOVAQUIE       12 958       10 592         SLOVÉNIE       7 558       7 710         AFRIQUE DU SUD       28 146       28 678         ESPAGNE       224 950       236 910         SRI LANKA       1 872       1 442         SOUDAN       720       720         SWAZILAND       720       720         SUÈDE       72 632       79 330         SUISSE       79 254       84 230  | PARAGUAY                | 720                 | 720                 |
| POLOGNE       69 680       61 750         PORTUGAL       35 848       38 116         QATAR       15 836       8 388         ROUMANIE       17 132       13 186         FÉDÉRATION DE RUSSIE       153 722       -         RWANDA       720       720         SÉNÉGAL       720       1 729         SERBIE (ex-Yougoslavie)       3 024       1 729         SEYCHELLES       720       720         SLOVAQUIE       12 958       10 592         SLOVÉNIE       7 558       7 710         AFRIQUE DU SUD       28 146       28 678         ESPAGNE       224 950       236 910         SRI LANKA       1 872       1 442         SOUDAN       720       720         SWAZILAND       720       720         SUÈDE       72 632       79 330         SUISSE       79 254       84 230   | PÉROU                   | 8 854               | 6 700               |
| PORTUGAL       35 848       38 116         QATAR       15 836       8 388         ROUMANIE       17 132       13 186         FÉDÉRATION DE RUSSIE       153 722       -         RWANDA       720       720         SÉNÉGAL       720       1 729         SERBIE (ex-Yougoslavie)       3 024       1 729         SEYCHELLES       720       720         SLOVAQUIE       12 958       10 592         SLOVÉNIE       7 558       7 710         AFRIQUE DU SUD       28 146       28 678         ESPAGNE       224 950       236 910         SRI LANKA       1 872       1 442         SOUDAN       720       720         SWAZILAND       720       720         SUÈDE       72 632       79 330         SUISSE       79 254       84 230   | PHILIPPINES             | 11 662              | 6 700               |
| QATAR       15 836       8 388         ROUMANIE       17 132       13 186         FÉDÉRATION DE RUSSIE       153 722       -         RWANDA       720       720         SÉNÉGAL       720       1 729         SERBIE (ex-Yougoslavie)       3 024       1 729         SEYCHELLES       720       720         SLOVAQUIE       12 958       10 592         SLOVÉNIE       7 558       7 710         AFRIQUE DU SUD       28 146       28 678         ESPAGNE       224 950       236 910         SRI LANKA       1 872       1 442         SOUDAN       720       720         SWAZILAND       720       720         SUÈDE       72 632       79 330         SUISSE       79 254       84 230  | POLOGNE                 | 69 680              | 61 750              |
| ROUMANIE       17 132       13 186         FÉDÉRATION DE RUSSIE       153 722       -         RWANDA       720       720         SÉNÉGAL       720       1 729         SERBIE (ex-Yougoslavie)       3 024       1 729         SEYCHELLES       720       720         SLOVAQUIE       12 958       10 592         SLOVÉNIE       7 558       7 710         AFRIQUE DU SUD       28 146       28 678         ESPAGNE       224 950       236 910         SRI LANKA       1 872       1 442         SOUDAN       720       720         SWAZILAND       720       720         SUÈDE       72 632       79 330         SUISSE       79 254       84 230   | PORTUGAL                | 35 848              | 38 116              |
| FÉDÉRATION DE RUSSIE       153 722       -         RWANDA       720       720         SÉNÉGAL       720       1 729         SERBIE (ex-Yougoslavie)       3 024       1 729         SEYCHELLES       720       720         SLOVAQUIE       12 958       10 592         SLOVÉNIE       7 558       7 710         AFRIQUE DU SUD       28 146       28 678         ESPAGNE       224 950       236 910         SRI LANKA       1 872       1 442         SOUDAN       720       720         SWAZILAND       720       720         SUÈDE       72 632       79 330         SUISSE       79 254       84 230  | QATAR                   | 15 836              | 8 388               |
| RWANDA       720       720         SÉNÉGAL       720       1729         SERBIE (ex-Yougoslavie)       3 024       1 729         SEYCHELLES       720       720         SLOVAQUIE       12 958       10 592         SLOVÉNIE       7 558       7 710         AFRIQUE DU SUD       28 146       28 678         ESPAGNE       224 950       236 910         SRI LANKA       1 872       1 442         SOUDAN       720       720         SWAZILAND       720       720         SUÈDE       72 632       79 330         SUISSE       79 254       84 230  | ROUMANIE                | 17 132              | 13 186              |
| RWANDA       720       720         SÉNÉGAL       720       1 729         SERBIE (ex-Yougoslavie)       3 024       1 729         SEYCHELLES       720       720         SLOVAQUIE       12 958       10 592         SLOVÉNIE       7 558       7 710         AFRIQUE DU SUD       28 146       28 678         ESPAGNE       224 950       236 910         SRI LANKA       1 872       1 442         SOUDAN       720       720         SWAZILAND       720       720         SUÈDE       72 632       79 330         SUISSE       79 254       84 230   | FÉDÉRATION DE RUSSIE    | 153 722             | -                   |
| SERBIE (ex-Yougoslavie)       3 024       1 729         SEYCHELLES       720       720         SLOVAQUIE       12 958       10 592         SLOVÉNIE       7 558       7 710         AFRIQUE DU SUD       28 146       28 678         ESPAGNE       224 950       236 910         SRI LANKA       1 872       1 442         SOUDAN       720       720         SWAZILAND       720       720         SUÈDE       72 632       79 330         SUISSE       79 254       84 230  | RWANDA                  |                     | 720                 |
| SERBIE (ex-Yougoslavie)       3 024       1 729         SEYCHELLES       720       720         SLOVAQUIE       12 958       10 592         SLOVÉNIE       7 558       7 710         AFRIQUE DU SUD       28 146       28 678         ESPAGNE       224 950       236 910         SRI LANKA       1 872       1 442         SOUDAN       720       720         SWAZILAND       720       720         SUÈDE       72 632       79 330         SUISSE       79 254       84 230  | SÉNÉGAL                 | 720                 | 1 729               |
| SEYCHELLES       720       720         SLOVAQUIE       12 958       10 592         SLOVÉNIE       7 558       7 710         AFRIQUE DU SUD       28 146       28 678         ESPAGNE       224 950       236 910         SRI LANKA       1 872       1 442         SOUDAN       720       720         SWAZILAND       72 632       79 330         SUÈDE       79 254       84 230   | SERBIE (ex-Yougoslavie) | 3 024               | 1 729               |
| SLOVAQUIE       12 958       10 592         SLOVÉNIE       7 558       7 710         AFRIQUE DU SUD       28 146       28 678         ESPAGNE       224 950       236 910         SRI LANKA       1 872       1 442         SOUDAN       720       720         SWAZILAND       720       720         SUÈDE       72 632       79 330         SUISSE       79 254       84 230   | SEYCHELLES              |                     |                     |
| SLOVÉNIE       7 558       7 710         AFRIQUE DU SUD       28 146       28 678         ESPAGNE       224 950       236 910         SRI LANKA       1 872       1 442         SOUDAN       720       720         SWAZILAND       720       720         SUÈDE       72 632       79 330         SUISSE       79 254       84 230   | SLOVAQUIE               | 12 958              |                     |
| AFRIQUE DU SUD 28 146 28 678 ESPAGNE 224 950 236 910 SRI LANKA 1 872 1 442 SOUDAN 720 720 SWAZILAND 720 720 SUÈDE 72 632 79 330 SUISSE 79 254 84 230  |                         |                     |                     |
| ESPAGNE       224 950       236 910         SRI LANKA       1 872       1 442         SOUDAN       720       720         SWAZILAND       720       720         SUÈDE       72 632       79 330         SUISSE       79 254       84 230   | AFRIQUE DU SUD          |                     |                     |
| SRI LANKA       1 872       1 442         SOUDAN       720       720         SWAZILAND       720       720         SUÈDE       72 632       79 330         SUISSE       79 254       84 230   | _                       |                     |                     |
| SOUDAN       720       720         SWAZILAND       720       720         SUÈDE       72 632       79 330         SUISSE       79 254       84 230   | SRI LANKA               |                     |                     |
| SWAZILAND       720       720         SUÈDE       72 632       79 330         SUISSE       79 254       84 230  | SOUDAN                  |                     |                     |
| SUÈDE       72 632       79 330         SUISSE       79 254       84 230  | SWAZILAND               | · ·                 |                     |
| SUISSE 79 254 84 230  |                         | •                   |                     |
| ,, , , , ,  |                         |                     |                     |
|   |                         | 2 736               | 1 874               |

### APPENDICE 1

### CONTRIBUTIONS DES ÉTATS MEMBRES

| Pays  | Exercice<br>biennal | Exercice<br>biennal |
|---|---------------------|---------------------|
|   | 2014/2015           | 2012/2013           |
| TANZANIE  | 720                 | 720                 |
| THAÏLANDE   | 18 068              | 15 564              |
| TOGO  | 720                 | 720                 |
| TRINITÉ-ET-TOBAGO   | 3 312               | 3 314               |
| TUNISIE   | 2 736               | 2 234               |
| TURQUIE   | 100 490             | 45 970              |
| ÉMIRATS ARABES UNIS   | 44 990              | 29 182              |
| ROYAUME-UNI   | 391 880             | 492 408             |
| URUGUAY   | 3 960               | 2 018               |
| ÉTATS-UNIS  | 1 583 646           | 1 585 162           |
| VENEZUELA   | 47 438              | 23 418              |
| VIETNAM   | 3 168               | 2 450               |
| YÉMEN   | 720                 | 720                 |
| ZAMBIE  | 720                 | 720                 |
| ZIMBABWE  | 720                 | 720                 |
| TOTAL   | 7 351 346           | 7 207 072           |
| Augmentation/réduction<br>provisions pour créances<br>douteuses | -21 268             | -36 666             |
| TOTAL CONTRIBUTION ÉTATS MEMBRES                                | 7 330 078           | 7 170 406           |

### APPENDICE 2

### **AUTRES CONTRIBUTIONS**

| DONATEURS                                       | Dépenses sur<br>Financement<br>extérieur | Dépenses sur<br>Financement<br>extérieur |
|---|--|--|
| THY THE CO                                      | au 31 déc. 2015                          | au 31 déc. 2013                          |
| UNESCO  | 119 028                                  | 44 083                                   |
| Fonds du patrimoine mondial du CPM              | 220 035                                  | 217 001                                  |
| ICOM  | -  | 716                                      |
| ESP - DG Bellas Artes                           | -  | 126 900                                  |
| JPN - Agence des Affaires culturelles           | 135 202                                  | 135 480                                  |
| SWE – SIDA                                      | -  | 3 220                                    |
| ISR - Commission nationale israélienne pour     | -  | 900                                      |
| l'UNESCO  |  |  |
| GRC - MAE Grèce, Athènes                        | 58 513                                   | 12 927                                   |
| ITA - Regione Toscana                           | -  | 58                                       |
| ITA - Gouvernement                              | 36 414                                   | -  |
| FRA - Ministère Culture et Communication        | 58 015                                   | 62 227                                   |
| SAF - South Asia Foundation                     | 146                                      | 3 804                                    |
| University of Delaware                          | -  | 14 973                                   |
| Turk Isbrligi                                   | -  | 3 985                                    |
| NOR - Ministère de l'Environnement              | 55 000                                   | -  |
| NLD - Netherlands Inst. of Sound Vision         | 10 000                                   | -  |
| CHN - Gouvernement                              | 53 410                                   | -  |
| Welfare Association                             | -  | 328                                      |
| LBN - Foundation Anastasios Leventis            | -  | 21 871                                   |
| ITA - Ministero Affari Esteri                   | 4 660                                    | 40 015                                   |
| ITA - Ministero Beni Culturali (MIBACT)         | 192 861                                  | 246 285                                  |
| ITA - Ambassade d'Italie à Beyrouth             | -  | 504                                      |
| Fondazione R. Del Bianco                        | -  | 3 000                                    |
| Invitalia                                       | -  | 7 404                                    |
| USA - Getty Conservation Institute              | 229 592                                  | 253 206                                  |
| INT – Arab league Educ. Cult. Sc. Org. (ALECSO) | 334                                      | 29 862                                   |
| MLT - Heritage Malta                            | 432                                      | 15 501                                   |
| YEM - Social Fund for Development               | 9 593                                    | -  |
| USA - Annenberg Foundation                      | 10 000                                   | -  |
| ARE – Nat. Council Tourisme and Antiq,          | 4 702                                    | 6 842                                    |
| USA - IRAQ Reconstruction                       | 14 368                                   | 6 697                                    |
| CHE - Office Fédéral Culture                    | 28 852                                   | 60 805                                   |
| ARE – Sharjah                                   | 1 335 819                                | 791 296                                  |
| EGY - Fayoum University                         | 1 044                                    | -  |
| USA - AV Preserve                               | 2 295                                    | -  |
| NLD - Prince Claus Fund                         | 13 709                                   | -  |
| ITA- University of Urbino "Carlo Bo"            | 3 630                                    | -  |
| USA - Global Heritage Fund                      | 11 558                                   | -  |
| BHR - Arab Regional Centre for World Heritage   | 108 441                                  | -  |

### **AUTRES CONTRIBUTIONS**

| DONATEURS                             | Dépenses sur<br>Financement<br>extérieur<br>au 31 déc. 2015 | Dépenses sur<br>Financement<br>extérieur<br>au 31 déc. 2013 |
|---------------------------------------|---|---|
| USA - Smithsonian Institution         | 27 264  | -   |
| POL - National Heritage Board         | 725   | -   |
| CHE - FDFA Political Affairs          | 68 195  | 93 016  |
| CHA – Corée                           | 311 058   | 58 227  |
| DIVERS - Consortium Sponsors FORUM 13 | 21 119  | 128 512   |
| GAIA/PAT Frais de participation       | -   | 535   |
| TOTAL                                 | 3 146 014   | 2 390 183   |